

საქართველოს ახალგაზრდა იურისტთა ასოციაცია

თბილისის საქალაქო სასამართლოს იცხვის სამართლის საქმეთა კოლეგის მონიტორინგის ანგარიში

მონიტორინგის ანგარიში №2
პერიოდი: იანვარი-მარტი, 2012
მაისი, 2012
თბილისი, საქართველო

მონიტორინგის პროექტის განხორციელება შესაძლებელი გახდა ამერიკელი ხალხის გულუხვი დახმარების წყალობით, რომელიც აშშის საერთაშორისო განვითარების სააგენტოს (USAID) მეშვეობით იქნა განვითარების შინაარსზე პასუხისმგებელია საქართველოს ახალგაზრდა იურისტთა ასოციაცია. ის არ ასახავს USAID-ის, აშშ-ის მთავრობის ან „აღმოსავლეთ-დასავლეთის მართვის ინსტიტუტის“ შეხედულებებს.



USAID
ახერივალი ხალხისან



EAST • WEST
MANAGEMENT
INSTITUTE

მართლისაჯულების დამოუკიდებლობის
და სამართლებრივი გაძლიერების მრიული

ავტორთა მიერ ანგარიშში გამოთქმული მოსაზრებები არ გამოხატავს აშშ-ის საერთაშორისო განვითარების სააგენტოს (USAID) და ამერიკის მთავრობის პოზიციას.

საია მადლობას უხდის საქართველოს სასამართლო ხელისუფლებას სასამართლო მონიტორინგის პროექტის განხორციელების ხელშეწყობისათვის.

ავტორები: ეკა ბუციშვილი
თიბეთის ავალიანი

რედაქტორი: სათუნა ყვირალაშვილი

ტექ. რედაქტორი: ირაკლი სვანიძე

გამოცემაზე პასუხისმგებელი: თამარ ჩუგოშვილი
ეკატერინე ფოჭხავა
თამარ გვარაგაძე

მონიტორინგის და კვლევის მარიამ ნიკოლაშვილი
მომზადების პროცესში გიორგი პოპანდოვაული
მონაცილეობა მიღეს საიას ვლაძიმერ ბერიშვილი
მონიტორება:



აიწყო და დაკაბადონდა
საქართველოს ახალგაზრდა იურისტთა ასოციაციაში.
ქ. კახიძის ქ. 15 თბილისი 0102 საქართველო
(+995 32) 295 23 53, 293 61 01

აკრძალულია აქ მოყვანილი მასალების გადაბეჭდვა, გამრავლება ან გავრცელება კომერციული მიზნით, საოციაციის წერილობითი წებართვის გარეშე

ს ა რ ჩ ი ვ ი

შესავალი	4
მეთოდოლოგია	4
ძირითადი უფლებები და გამოვლენილი შედეგები	6
საჯარო განხილვის უფლება	6
თარჯიმის ყოლის უფლება	13
თავისუფლების ხელშეუხებლობის უფლება	14
დასაბუთებული გადაწყვეტილების უფლება	16
არასათანადო მოპყრობის აკრძალვა	18
დასკვნა	19
დანართები	23

სასარგებლოდ და სასამართლომ აუცილებლად უნდა მიიღოს ზომები ბალანსის დასაცავად. საიას მიაჩნია, რომ ადვოკატებს შეუძლიათ უფრო მეტის გაკეთება აღნიშნული ბალანსის აღსადგენად, თუ ბევრად უფრო აქტიურები იქნებიან ბრალდებულთა ინტერესების დასაცავად.

24

არა	83	99%
მონიტორმა ვერ შეძლო მონაცემის დაფიქსირება	1	1%
მიუთითებდა თუ არა რამე მოსამართლის მიკერძოებაზე?	84	100%
კი	0	0%
არა	81	96%
მონიტორმა ვერ შეძლო მონაცემის დაფიქსირება	3	4%
ადვოკატი ესწრებოდა სხდომას?	84	100%
კი	46	55%
არა	38	45%
ადვოკატი სახელმწიფოს ხარჯზე იყო დანიშნული?	84	100%
კი	1	1%
არა	39	47%
არ აღნიშნულა სხდომაზე	44	52%
ადვოკატი სავალდებულო წესით იყო დანიშნული?	84	100%
კი	1	1%
არა	39	47%
არ აღნიშნულა სხდომაზე	44	52%
ადვოკატი მოწვეული იყო?	84	100%
კი	29	34%
არა	9	11%
არ აღნიშნულა სხდომაზე	46	55%
საჭიროების შემთხვევაში მოწვეული იყო თარჯიმანი (თარჯიმნის პროცესზე დასწრება თავისთავად არ ნიშნავს რომ თარჯიმნის ყოლის უფლება რეალიზებულია, მაგალითად, თუკი თარჯიმანი აშკარად არ/ვერ ასრულებს თავის მოვალეობას)?	84	100%
კი	1	1%
არა	1	1%
თარჯიმნის მოწვევა არ იყო აუცილებელი	82	98%
შერჩეული აღვეთის ღონისძიება	84	100%

კი	6	100%
არა	0	0%
ყველასათვის იყო შესაძლებელი სხდომაზე დასწრება?	60	100%
კი	59	98%
არა	1	2%
საჭიროების შემთხვევაში მოწვეული იყო თარჯიმანი (თარჯიმნის პროცესზე დასწრება თავისთავად არ ნიშნავს რომ თარჯიმნის ყოლის უფლება რეალიზებულია, მაგალითად, თუკი თარჯიმანი აშკარად არ/ვერ ასრულებს თავის მოვალეობას)?	60	100%
კი	2	3%
არა	0	0%
თარჯიმნის მოწვევა არ იყო	58	97%
მოსამართლემ/მდივანმა დაასახელა მხარეთა ვინაობა?	60	100%
კი	54	90%
არა	4	7%
მონიტორმა ვერ შეძლო მონაცემის დაფიქსირება	2	3%
მოსამართლემ გამოაცხადა საქმის განხილვის შესახებ?	60	100%
კი	60	100%
არა	0	0%
მოსამართლემ აუხსნა ბრალდებულის მოსამართლის/სხდომის მდივნის აცილების უფლება?	60	100%
კი	36	60%
არა	9	15%
მონიტორმა ვერ შეძლო მონაცემის დაფიქსირება	15	25%

პროკურორმა წარადგინა შუამდგომლობა მტკიცებულებათა წარდგენის შესახებ (9 სხდომა გადაიღო)?	51	100%
კი	51	100%
არა	0	0%
შუამდგომლობა დაკმაყოფილდა?		
კი	51	100%
არა	0	0%
დაცვამ დაუჭირა მხარი?		
კი	43	84%
არა	8	16%
დაცვამ წარადგინა შუამდგომლობა მტკიცებულებათა წარდგენის შესახებ?	51	100%
კი	10	20%
არა	41	80%
შუამდგომლობა დაკმაყოფილდა?	10	100%
კი	10	100%
არა	0	0%
ბრალდებამ დაუჭირა მხარი?	10	100%
კი	10	100%
არა	0	0%
დაცვამ გამოთქვა პრეტენზია მომზადებისთვის სათანადო დროის და პირობების არქონის გამო?	60	100%
კი	0	0%
არა	56	93%
მონიტორმა ვერ შეძლო მონაცემის დაფიქსირება	4	7%
რომელიმე მხარეს შეექმნა პრობლემები მტკიცებულებათა მოპოვებისას?	60	100%

კი	0	0%
არა	54	90%
მონიტორმა ვერ შეძლო მონაცემის დაფიქსირება	6	10%
რომელიმე მხარეს არ მიეცა მტკიცებულებათა წარმოდგენის საშუალება?	60	100%
კი	0	0%
არა	54	90%
მონიტორმა ვერ შეძლო მონაცემის დაფიქსირება	6	10%
რომელიმე მხარემ განაცხადა საჩივარი საქმის მასალებისა და წერილობითი მტკიცებულებების ხელმისაწვდომობაზე?	60	100%
კი	0	0%
არა	55	92%
მონიტორმა ვერ შეძლო მონაცემის დაფიქსირება	5	8%
დაკმაყოფილდა პროკურორის მიერ წარდგენილ მტკიცებულებათა ნუსხა?	51	100%
სრულად	51	100%
ნაწილობრივ	0	0%
არ დაკმაყოფილდა	0	0%
დაკმაყოფილდა დაცვის მიერ წარდგენილ მტკიცებულებათა ნუსხა?	10	100%
სრულად	10	100%
ნაწილობრივ	0	0%
არ დაკმაყოფილდა	0	0%

არსებითი განხილვის სხდომები — დასწრებული სხდომების რაოდენობა: 37

საჯაროდ გამოცხადდა თუ არა სხდომის ჩატარების შესახებ?	37	100%
კი	31	84%
არა	6	16%
მოსამართლემ გამოაცხადა საქმის განხილვის შესახებ?	37	100%
კი	36	97%
არა	1	3%
მოსამართლე საზოგადოებისათვის გასაგებ ენაზე საუბრობდა?	37	100%
კი	37	100%
არა	0	0%
ყველასათვის იყო შესაძლებელი სხდომაზე დასწრება?	37	100%
კი	37	100%
არა	0	0%
საჭიროების შემთხვევაში მოწვეული იყო თარჯიმანი (თარჯიმნის პროცესზე დასწრება თავისთვად არ ნიშნავს რომ თარჯიმნის ყოლის უფლება რეალიზებულია, მაგალითად, თუკი თარჯიმანი აშკარად არ/ვერ ასრულებს თავის მოვალეობას)?	37	100%
კი	5	16%
არა	0	0%
თარჯიმნის მოწვევა არ იყო აუცილებელი	32	84%
მოსამართლემ/მდივანმა დაასახელა მხარეთა ვინაობა? (ეს კითხვა რელევანტური იყო მხოლოდ 5 განხილვაზე, რომელიც არსებითი განხილვის ეტაპის პირველი სხდომა იყო.)	5	100%

კი	5	100%
არა	0	0%
გადაწყვეტილება საჯაროდ გამოცხადდა?	5	100%
კი	5	100%
არა	0	0%
მოსამართლემ აუხსნა ბრალდებულის მოსამართლის/სხდომის მდივნის აცილების უფლება? (ეს კითხვა რელევანტური იყო მხოლოდ 5 შემთხვევაში)	5	100%
კი	5	100%
არა	0	0 %
მოსამართლის ქცევა რომელიმე მხარის მიმართ იყო დამაშინებელი?	37	100%
კი	0	0%
არა	37	100%
მოწმეები იმყოფებოდნენ სხდომის დარპაზში დაკითხვამდე (ბრალდებულთა გამოკლებით, რომლებიც ესწრებიან სხდომას)?	12	100%
კი	2	17%
არა	10	83%
მოსამართლემ დაუსვა კითხვები მოწმეებს (ბრალდებულთა და ექსპერტთა ჩათვლით) ეს ციფრი აღნიშნავს იმ სხდომათა რაოდენობას, რომლებზეც დაკითხნენ მოწმეები და არა მოწმეთა საერთო რაოდენობას?	18	100%
კი	4	22%
არა	14	78%
მოსამართლემ რომელიმე მოწმეს შეაწყვეტინა საუბარი?	18	100 %
კი	1	6%

არა	17	94 %
თუ კი რომელი მხარის მოწმეს?		
ბრალდების	1	%
დაცვის	0	%

საპროცესო შეთანხმებები — დასწრებული სხდომების რაოდენობა:
56

საჯაროდ გამოცხადდა თუ არა სხდომის ჩატარების შესახებ?	56	100%
კი	29	52%
არა	27	48%
მოსამართლემ გამოაცხადა საქმის განხილვის შესახებ?	56	100%
კი	56	100%
არა	0	0%
მოსამართლე საზოგადოებისათვის გასაგებ ენაზე საუბრობდა?	56	100%
კი	56	100%
არა	0	0%
ყველასათვის იყო შესაძლებელი სხდომაზე დასწრება?	56	100%
კი	56	100%
არა	0	0%
საჭიროების შემთხვევაში მოწვეული იყო თარჯიმანი (თარჯიმნის პროცესზე დასწრება თავისთავად არ ნიშნავს რომ თარჯიმნის ყოლის უფლება რეალიზებულია, მაგალითად, თუკი თარჯიმანი აშკარად არ/ვერ ასრულებს თავის მოვალეობას)?	56	100%
კი	4	5%

არა	0	0%
თარჯიშის მოწვევა არ იყო აუცილებელი	52	95%
მოსამართლემ აუხსნა ბრალდებულს მოსამართლის აცილების უფლება?	56	100%
კი	30	53%
არა	6	11%
დაკვირვება ხორციელდებოდა გადადებულ სხდომაზე და უცნობია, წინა სხდომაზე განემარტა თუ არა ეს უფლება ბრალდებულს	20	36%
მოსამართლის ქცევა რომელიმე მხარის მიმართ იყო დამაშინებელი?	56	100%
კი	0	0%
არა	56	100%
მოსამართლემ განუმარტა ბრალდებულს, რომ მის მიერ წამების, არაადამიანური ან დამამცირებელი მოპყრობის ფაქტზე საჩივრის შეტანა ხელს არ შეუშლის კანონის დაცვით დადებული საპროცესო შეთანხმების დამტკიცებას?	56	100%
კი	11	20%
არა	25	44%
დაკვირვება ხორციელდებოდა გადადებულ სხდომაზე და უცნობია, წინა სხდომაზე განემარტა თუ არა ეს უფლება ბრალდებულს	20	36%

